

REGLAS DE OPERACIÓN DEL PROGRAMA DE DESARROLLO SOCIAL SALARIO ROSA PARA EL CAMPO

TRADUCCIÓN EN MAZAHUA



K'E SECRETARÍA DEL CAMPO

K'E XOMPUTE LETICIA MEJÍA GARCÍA, K'O PPOS'U K'E XOÑIJOMU, NZI GA MAMU
KJA YO TJURÜ NE 78 KJA NE TRAXISQUAMA A TS'IB'ONRO; 3, 15, 19, TS'IJÑA 34
K'E LEY ORGANIZA DE LA ADMINISTRACIÓN PUBLICA DEL ESTADO DE MÉXICO;
KJA TJURÜ 2, YO JÑA'A II ÑE VI, 3 TS'IJÑA XI, 4 5, 6, 7, 10, 11, TS'IJÑA III ÑE VI, 12,
TS'IJÑA I ÑE II, 17, TS'IJÑA IV ÑE 18 NE LEY DE DESARROLLO SOCIAL DEL ESTADO
DE MÉXICO; 2, TS'IJÑA V, 6, TS'IJÑA XI, 8, TS'INÄ III, IV ÑE V, 9, TS'IJÑA II, 18, 19, 20
ÑE 26 NE REGLAMENTO DE LA LEY DE DESARROLLO SOCIAL DEL ESTADO DE
MÉXICO; 1, 2, 5, 7, TS'IJÑA I, VIII, XII, ÑE XXXIII NE REGLAMENTO INTERIOR DE LA
SECRETARÍA DEL CAMPO, ÑE

NZI BA MAMU

K'e Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), o zujmüji mi 2015
k'e Agenda 2030 mbara ne Desarrollo Sostenible, ngeje ra tsja'a ra mbos'ur yo tre'e, ne
xoñijomu.

Ne Agenda pjongur 17 o Objetivo de Desarrollo Sostenible (ODS), ko 169 b'epji k'o ra tjs'a
k'o jod'uura mbos'urra junji merio, yo tre'e ñe k'e xoñijomu.

Kja ne b'epji yo Desarrollo Social yo kja'a ne Arkate Alfredo Del Mazo Maza, Arkate kja ne
Ts'ib'onro, ngeje k'u kjaji pjos'iji yo tre'e, ra nganra na jo'o, da kjatrjoji, ra pjoxtreji, ra pepjiji,
ra nuji pje ni jyod'u; dakjatrjoji ñe ra nuji kjo ri kanra na jo'o yo mets'ibonro.

Kja ne Plan de Desarrollo del Estado de México (PDEM) 2017-2023 ko ne Agenda 2030 ñe
yo ODS, janraji me na jo'o yo tre'e: Ts'ib'onro k'o pjos'ur yo tre'e ñe kumuji trexe ra nuji
jinga dya pes'iji merio yo tre'e ñe jango rga mbos'iji yo tre'e yo dya pe trejme, nge yo nrixu.

Ma ra tsjaji k'e jñaa kja ne ts'ibonro ra tsjaji k'e Estrategia Familias Fuertes (EFF), k'o ra
jyod'uura zad'a jango b'ezhi yo tre'e, ngeje ma ra pjonguji o programa mbara yo tre'e, ra
so'o ra tsjaji ñe a kjanu ra mbos'u ñ era tsjapu'ra mimi yo meb'onro a zumi, nzi na nzio
b'epji, nza kja k'e: ra nronjoji merio, ra junji o jñonu, ra xoruji ñ era mbesiji o ngumu.

K'e EFF ra hejui ne ODS ko o jña'a k'e Agenda 2030 k'o mamu ne Programa de Naciones
Unidas para el Desarrollo (PNUD) yo jña'a k'o ra tsja'a Ley de Desarrollo Social kja ne
ts'ib'onro, ngeje a kjanu jokur k'e Reglas de Operación yo programa yo jñiñi kja ne
Secretaría de Desarrollo Social nzi ba mamuk'e Consejo de Investigación y Evaluación de
la Política Social (CIEPS).

Ne Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo dakjatrjo ne ODS: 1 ra
kjuatru ne trijmi, 4. Ra xoruji me na jo'o, 5. Dakjatrjo yo tre'e, 8. Yo b'epji me rna jo'o me ri
tronjo na jo'o ñe 10. Ra ngus'iji yo dya ni mubi, ngeje ra tsjaji yo jña'a 1.1., 1.2, 4.3, 4.4,
5.1, 5.4, 8.3, 10.2 ne Agenda 2030.

Ne PDEM ne jña'a 1: da kjatrjo yo tre'e, nzi ga mamuk'o kjaji kja ne xoñijopmu yo b'ezo ñe
yo nrixu, ngeje ne'e ra tsja'a yo zaya, ngeje yo b'epji nra jokur trexe yo ts'a'a kja yo jñiñi
jankjo pepjiji.

Ngeje a kjanu yo b'epji yo datkjatrjo yo tre'e ni jyod'uura nuji ra chjejui nrexo yo b'ejña ñe
yo b'ezo, ngeje ma ra tsjaji yo pjos'ur yo jñiñi, ngeje ra nra so'o ra ngich'iji trexe yo ts'a'a ñe
dfa kjo ra otr'uura xoñi.

Yo merio k'o ra ch'unuji jankjo ra mbepjiji, ri da kjatrjo yo b'ejña ñe yo b'ezo, ra ngeje o
merio k'o rni mubi ngeje ra mbos'ur yo tre'e ñ era chezhe yo ri Junji nzi hga yeje, ngeje y

pjongojí k'e Reglas de Operación ne b'epji yo jñiñi ngeje ra chjotr'ují yo dya dakjatrjo g angara yo tre'e.

K'o kjaji ñe k'o nuji kjo ga kjanu ngeje pjos'ura pепiji yo pje pjezhi, yo jmuru, yo zaya kja ne b'onro, yo ts'ib'onro ñe yo jñiñi.

Ne EFF i pjonguyo jña'a kja ne Metodología Multidimensional de Medición de Pobreza nzi ga mamuk'e Consejo Nacional de Evaluación de Política de Desarrollo Social (CONEVAL) ñe yo jña'a k'o mamu k'e b'epji yo jñiñi nzi ba pjongojí kja ne Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI), ne Concejo Nacional de Población (CONAPO) ñe ne Concejo Estatal de Población (COESPO), nzi ga dyaja mamuji ngeje ra ngus'ují yo so'o o trrijimi k'o kanra kja ne ts'ib'onro.

Nzi ga mamuk'e Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares (ENIGH 2020) i kanra 17 millon 245 tree a Ts'ib'onro, k'o 8 millon 588 mil 339 o b'ezo ñe 8 millon 739 mil 872 ngeje nrixu.

Ko yo jña'a ne ENIGH ñe ne CONEVAL 2020, kja ne Ts'ib'onro kanra 8 millon 342 mil 500 o tre'e k'o so'o o trrijimi, ko 4 millon 058 mil 437 ngeje b'ezo ñe 4 millon 284 mil 063 ngeje nrixu.

Kja ne jña'a ne Modelo Estadístico mbara ne Continuidad del MCS-ENIGH 2020, kja ne Ts'ib'onro kanra 10 millon 277 mil 607 tre'e k'o pës'i 18 ni nguarü 59 kje'e, ngeke k'o 4 millon 950 mil 005 (48.2%) ngeje b'ezo ñe 5 millon 327 mil 602 (51.8%) ngeje nrixu.

Ko ne Consejo de Investigación y Evaluación de la Política Social mamu ne kje'e 2020 ngeje 2 millon 495 mil 180 (46.9%) o nrixu ko edyi 18 ni nguarü 59 kje'e i soji trrijimi. K'o dya dakjatrjo yo nrixu ko edyi 18 ñe ni nguarü 59 kje'e ke yo b'ezo ngeje 1.1% yo so'o o trijimi.

Nzi ga mamu ne Consejo de Investigación y Evaluación de la Política Social (CIEPS) kja ne Ts'ib'onro kanra 2 millon 411 mil 996 nrixu k'o edyi 18 ni nguarü 59 k'o pëpji kja ngumü ñe dya kjontr'üji ñe k'o xo pës'i yo kjëdy a dya junji merio y soji trijimi. Kjanü, 1 millon 356 mil 461 nrixu k' pës'i 18 kjë'ë ñe 59 kjë'ë k'o dya junji merio pjomüji o tre'e pe dya kjomüji, ñe 252 mil 097 nrixu i soji trijimi.

Nzi ga mamuk'e Consejo de Investigación u Evaluación de Política Social (CIEPS) kja ne Ts'ib'ondo, 1 millon 339 mil 790 nrixu k'o pës'i 19 ñe ni nguarü 59 kjë'ë dya junji merio ñe pëpji ñe dya kjomüji. Ñe kjanu, 249 mil 618 nrixu k'o edyi 18 ñe ni nguarü 69 kjë'ë, i soji trijimi ñe dya kjomüji o b'epji.

K'e CIEPS mamü nza kja ne ENIGH 2020 kja ne Ts'ib'onro kja'a 646 mil 840 nrixu k'o kanra kja ts'ijñiñi, k'o ngeje 364 mil 372 (56.8%) k'o ngi dya junji merio.

Nzi ga manmü k'e Encuesta Intercensal 2015 (INEGI), kja ne Ts'ib'onro kanra 26 mil 409 nrixu k'o edyi 18 ñe ni nguarü 50 kjë'ë k'o pjomüji da nrenra. Ñe nzi kja ga mamü yo microdato k'e Encuesta Nacional de Ocupación y Empleo (ENO) yo na jñi'i zana ne 2021 kja ts'ib'onro 14 mil 902 nrixu o ngot'üji o nrera o k'o ja mi pëpji k'o ts'irrenra.

Ngeje mbara kueñe yo dya junji merio yo nrixu yo edyi 18 ñe ni nguarü 59 k'o ri peji kja ngumü, dya ri kjomüji, k'o ri menzumü kja ts'ijñiñi ñe pje ri p'ëji kja ngumü kjane Ts'ib'onro

ñe ri kanraji nujnu, o pjongüji ne Programa de Desarrollo Social Salario Roasa para el Campo, k'o jod'ü nujya k'e ODS: 1. Kjuatü yo dya junji merio, 2. Ra otrjo trijmi, 4. Ra xorüji na jo'o, 5. dakjatji ko yo dyaja, 8. Ri pëpji na jo'o ñ eta chezheji ñe 10. Ri dakjatrjoji; ngeje ra tsjaji yo jña'a 1.1, 1.2, 4.3, 4.4, 5.1, 5.4, 8.3, ñe 10.2 k'e Agenda 2030. Ngeje jod'ü ra ngaraji na jo'o yo tre'e ma ra bunji kja ne Programa de Desarrollo Social Salario Rosa en el Campo, k'o tsjaji yo Reglas de Operación, ma o nguarü o jichiji yo tre'e k'o pëji kja jñiñi ro pjepjizeji, ngeje ra nuj, ra tsaji ñe ra mbanraji pje ni mubi mi ra xoküji da tsinrenra. K'e pa'a 09 ne zana jñincho ne 2022, o pjongü ne Secretaria del Campo o porü yo jña'a nujya kja ne Reglas de Operación del Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo. kja ne Periódico Oficial "Gaceta del Gobierno". Nzi ga mamü ke ts'ijña 26 ne Reglamento de la Ley de Desarrollo Social del Estado de México; ma ra junji yo programa yo pedye, kejme yo Reglas de Operación ñe ne Presupuesto de Egresos, ngeje ra ch'Üniji ma rga kja'a mi ra tsa'a o merio mi ra unüji.

Ma o jmürüji ne Décima Sesión Extraordinaria del Comité de Admisión y Seguimiento del Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo, k'o kjaji ne 05 ne zana dyecha yeje ne 2022 kja ne SECAMPOSRPC/EXT10/002/2022, KJA NE Comité k'o pjongüji ro porü ne Reglas de Operación del Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo.

Kja ne xiskuama ne b'ezhe 21200012030000S/RO-045/2021, ne pa'a 9 zana dyéch'a yeje, kje'e 2022 ne Dirección General de Bienestar Social y Fortalecimiento Familiar, nzi ga mamuk'e jña'a 23 ne Reglamento de la Ley de Desarrollo Social del Estado de México, o pjotr'una jña'a ke Reglas de Operación.

K'e pa'a 21 ne zana dyéch'a yeje kje'e 2022 ne Comisión Estatal de Mejora Regulatoria, nzi ga mamukja ne Ley para la Mejora Regulatoria del Estado de México y Municipios ñe o Reglamento o pjongurne jña'a nujna k'a ra potruji ja ga kja'a. I jizhiji trexe yo potr'üji ngeje ra mbanraji trexe k'o otr'ü o mamüji i maniji nujya:

K'E JÑA'A NE SECRETARIA DEL CAMPO K'O PORU KJA NE REGLAS DE OPERACIÓN NE PROGRAMA DE DESARROLLO SOCIAL SALARIO ROSA PARA EL CAMPO RA NGEJME A KJANU:

O POTR'ÜJI NE REGLAS DE OPERACIÓN DEL PROGRAMA DE DESARROLLO SOCIAL SALARIO ROSA PARA EL CAMPO.

1. Pje nri ngeje

1.1 pje ngeje ne Programa

Ne PAROGRAMA DE Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo jod'ura mbos'ura Junji merio yo nrixu k'o edyi 18 ñe ni nguaru 59 kje'e k'menzumura Ts'ib'onro, k'o ri so'o o trijmi, k'o ri pëpji kja ngumu, dya ri kjontr'üji kja jñiñiji o pje ri pëji kja ne Ts'ib'onro, ngeje raunuji merio ñe ra jichiji pje ra pëpjiji, pje ra pëpji kja jñiñi ñe pje ra mboji kja yo nri panraji.

2. Pje pjos'üji yo tre'e

O b'epji ñe dya ra ñakaji

3. Pje ma jña'a ngeje

K'o nuji ne Reglas de Operación ngeje:

Xiskuama k'a opjü o nzhotüji: ngeje ne xiskuama jango mamü kjo nzhotüji yo tre'e.

B'epji k'o jizhi ra tsjaji nguenra, ngeje yo kjaji ma jmuruji ma ra jyod'iji ra jñunji merio ñ era nganraji kja o jñiñiji, ngeje ra mimiji na jo'o ñe dya ra jyeziji ra tsaji yo pjeñesi ñe k'o ngejeji angezeji.

Nrixu k'o pjos'iji, ngeje na nrixu k'o pjos'iji ko ne Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo.

K'o jichiji, ngeje o curso, taller, k'o rga ngich'i, o jña'a k'o jichiji k'o ba neje kja Programan ñe a kjanu ra tsjaji nguenra ra pепjiji yo ch'unuji ne merio. Njeje k'o ri panra.

K'o dya pes'iji kja jñiñi, ngeje dab'epji k'o me ni mubi nzi ga mamuk'e jña'a 36 kja ne Ley General de Desarrollo Social ra mbanra: yo xorui, o zaku, pjouriji, pes'i o ngumuñe jango ri kanraji ri ñonuji na jo'o.

Xiskuama jango mamü ra tsja'a k'o i xipjiji: ngeje ne xiskuama jango mamü ra tsja'a k'o manji ra tsja'a yo b'epji kja o jñiñi ñ era chezheji kjo ngejeji angeze.

CIEPS, nge Consejo de Investigación y Evaluación de la Política Social.

Yo jmuru k'o nuji ne b'epji, nge ne Comité de Admisión y Seguimiento del Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo, ngeje k'o so'o ra jokü j'o ra mbedua pe dya juns'ü ne Reglas de Operación del Programa.

Jod'ü pje ra tsjaji: ngeje jango o kanra kja ne Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo pjech'i pje ra tsja'a o janjo ga chezhe da nrenra o jankjo ga jod'ü pje ra tsja'a, nggeje i chod'ü janzi k'o ra tsja'a ma ra pепji da nrenra ñe jankjo ga numizhi nujna.

Xiskuama jankjo juns'ü pje kjaji kja jñiñiji: ngej jankjo pjongü k'o nutp'ü, kja jizhi yo unüji nujya ra juns'ü pje kjaji kja jñiñi jango kjanraji angezeji.

Xiskuama k'a juns'iji, ngeje na xiskuama jango juns'iji k'o me ni jyod'ü, i ngeje k'o ne'e ra ngich'i, k'o juns'iji ngeje o trju'u k'o oru, ja menzumu, o xiskuama ka mamukjo ngeje, ñe k'o dyaja oruji ra mbanra ñe na kjuana k'o mamukjanu ga mamujankjo rga kuatr'iji yo xiskiama yo nzho'o, ko k'o dyaja.

Xiskuama k'o chäkäji kjo ngeje: Ngeje na xiskuama jango yo pjos'iji ra dyorü ra unüji yo pje nri ngeje k'o ni jyod'ü ra tsjaji.

K'ur kja'a ne b'epji, ne Dirección General de Desarrollo Rural ko ne Coordinación de Delegaciones Regionales, ngeje k'o kja'a ne Programa de Desarrollo Social Salario Rosa Para el Campo.

Tjuru, ne Ley de Desarrollo Social del Estado de México.

K'o trebe ra ngich'i, ngeje jango juns'ü o trju'u yo ne'e ra ngich'i kja ne Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo, dya b'e unuji merio kja ne rnajmeo ye pa'a, pe nra pesiji o xiskuama nge treb'etroji.

Ts'ijñiñi, ts'ijñiñi jango kanra 2,500 tre'e pe dya kjoguñujya.

Jñiñi, ngeje o jñiñi jango kanra yeje o na punkju ngumu:

Jankjo mamü dya tronoji merio kja o b'ëpji: ngeje naxiskuama jankjo mamü k'ü na kjuana dya tronjo o merio nzi kja ga mamü k'e xiskuama k'o unü k'o nut'upüji.

Jankjo ga ch'unuji, ne Tarjeta Salario Rosa ngeje ra b'anra kjo ngeje ne nrixu ñe xo ngeje ja ra unuji ne Programa de Desarrollo Social Salario Rosa Para el Campo

Jankjo juns'iji in chju'u, ngeje jankjo ra jmuruji ma ra jñuns'iji in chju'u kja ne Parograma de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo.

K'o kanra kja programa: ngeje yo nrixu k'o kanra kja ne Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo.

Dya Junji merio, ma yo tre'e dya ri pës'i k'o ni jyod'urñe pje ri trejmeji kja kanraji, ñe k'o ri tronjo dya chjenbi ra ngontr'ur'o ra nromur'k'o nesta ra nganraji na jo'o.

Programa: Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo.

Programa de Desarrollo Social: ngeje k'o kja'a yo zaya ngeje ra trjeze k'o kja'a k'a jñiñi e ra dakjatrho ra nganraji ngeje nzhotr'iji pe i nuji kjo ga kjanu gan nzhoji yo Reglas de Operación.

Reglas de Operación: Ngeje yo Reglas de Operación del Programa de Desarrollo Social Salario Rosa para el Campo.

K'o oru, ngeje yo nrixu k'o juns'urin chju'u mura uniji k'e Programa kja ne orüji ne Internet, ngeje mara unüji ne ngumü k'o unuji nujya ra unüji nza kja mamü k'e Ragla.

Xiskuama jango mamü i ra b'üb'ü kja Programa: ngeje ne xiskuama k'o un'ü k'o nuji ne Programa, k'e unüji ngeje xi ne'e ra nganraji kja Programa.

Xiskuama jango ra tsja'a o b'ëpji k'o ni jyod'ü ra tsja'a: k'e xiskuama k'o pjongü jango nuji k'e b'ëpji, ngeje yo nrixu k'o ra neji ra bunji kja Programa ra dyorüji ra nganraji ra tsjaji yo ni jyod'ü ri kjaji.

Xiskuama jango orüji ra jichiji ja pëpji yo nrenra: ngeje na xiskuama jango juns'ü k'ü orüji ra nganraji kja Programa, kjanu orüji ra jichiji jankjo ga mbëpi ne nrenra.

B'ëpji kja ngumu; ngeje yo b'ëpji k'o kjaji pe dya kjontr'iji nzakja pjouru'yo chantre, ts'itr'i, yo pje sodye, yo paxu kja ngumu'ñe atr'a:jñonu'ñe pjouru'yo pje pës'iji o yo chejmeji.

Kja pejñeji k'e merio, ngeje o merio k'o unuji yo nrixu nzi ga mamura nzhoji.

4. K'o neji

Ra mbos'ura junji merio yo nrixu yo edyi 18 ni nguaru'59 kje'ëk'o menzumura Ts'ib'onro, k'o dya junji merio ñe ri pëpji kja ngumu; dya ri kjontr'iji, kjanu ri kanraji kja ts'ijñiñi o ri pjoxtreji kja ne Ts'ib'onro ngeje ra unuji merio o ra mbos'ura jichiji ja ga pëpji, yo b'ëpji kja jñiñi ñe yo pje ne'e ra tsja'a k'o yo ni jyod'ü.

5. Yo ra tsjapuji nguena

5.1 Yo tre'e yo kjàpupuji nguena

Yo nrixu yo edyi 18 ni nguaru'59 kje'ëk'o menzumura Ts'ib'onro.

5.2 Yo nge ni jyod'u

Yo nrixu yo edyi 18 ni nguaru 59 kje'ek'o menzumua Ts'ib'onro dya ri junji merio.

5.3 Yo tre'e k'o ni jyod'u

Yo nrixu yo edyi 18 ni nguaru 59 kje'ek'o menzumua Ts'ib'onro dya ri junji merio, k'o ri pəpjı kja ngumuñe ri kanra kja yo ts'ijniñi ñe ri pjoxtreji kja ne Ts'ib'onro.

6. K'o pjos'u

Ne Programa ra zañ'akja ne 125 jniñi kja ne Ts'ib'onro, trexe yo tre'e nzi ga mamuk'e jña'a 6 ñe 12 kja Ley de Desarrollo Social del Estado de México.

7. K'o unuji

7.1 Pje unuji

7.1.1 Merio

Ch'unuji o merio daja o ra zañ'a ñjanto nrajme ra unuji nzi ga junji merio yo zaya k'o manji ra pjotr'ui ñe k'o unuji k'e ejercicio fiscal

7.1.2 K'o i kanra

- a) Jichiji yo nrixu ra pepiji;
- b) B'epji k'o jichi pje ra tsjaji yo ndi ni jyod'ü.
- c) Pjos'ui ra mbanra jankjo rga pjoruji ñe jar ga kja'a yo tretrjo, nzi ga dyoru yo nrixuk'o kanra;
- d) Ngeje ra mbos'ui yo pjeñe o yo kja nguenra nzi ga dyoru yo nrixuk'o kanra;
- e) Ra mbos'ui ra mboru'o zakur,zi ga dyoru yo nrixu ko kanra; ñe
- e) pjos'ui ra kjuatr'uo sjoru, nzi ga fyoru yo nrixu k'o kanra.

K'o ne jña'a c), d), e) ñe f) ngeje yo ndixu ra dyorüji ko ne xiskuama k'o chäkä yo nuji ne b'epji.

7.2 Janzi unuji

K'e merio k'o ra unuji ra ngeje \$2,400 (yeje mil, cuatrocientos 00/100 m.n.) daja o jñanto nrajme ra unuji nzi ga mamu'yo zaya kjo kja'a merio ñe ni nguaru k'e ejercicio fiscal. Yo ch'unuji dya kjontr'ui, nra ch'unurk'e Arkate kja ne Ts'ibonro, kja ne Secretaría del Campo ñe dya kjontr'uk'o unuji ngejetrjo k'o kjontr'uk'a banco ma pjons'ui ne merio.

7.3 Ja ni dyeje ne merio

Trexe yo merio k'o unuji ngeje o merio ne Ts'ib'onro. Trexe yo merio ngeje ra unuji o ra ngontr'ui k'o ni jyod'u ma ra tsjaji ne programa yo nrixu, ngeje k'o unuji ne Secretaría de Finanzas ñe nuzeji nujna, ngeje ga mamüji i kjaji.

8. Jankjo ga jmuntruji

8.1 Yo nrixo yo unuji merio

8.1.1 Pje ni jyod'ukja ra ngich'i.

- a) Ri menzumua Ts'ibonro;
- b) Ri edyi 18 ñe ni nguaru 59 kje'ek';
- c) Dya ri ju'u merio;
- d) Ri pəpjı kja ngumuñe dya ri kjontr'ui;

- e) Ra nzho'ō o xiskuama ka ri mammu kjo ngeje ,zi ga ngeje o (CURP, ri menzumur a Ts'ib'onro ñe ma dya ri kanja kja ne CURP, ra nzhotrūna copia o CURP o k'a kjontr'ūji ne sibi, nreje, telepjono, sotrk'u) dya gi mezhe dakjøma o ch'unur k'a ri kjontr'ūji, mi dya ri kanja nujya;
- f) Ri b'ub'uda ts'ijñiñi o ri kja'a da b'epji k'o pjoxtre;
- g) Ma xi ra ne'e ra nganra yo nrixukja Programa ñe ma ra nguarü ra nzhoji yo merio nza kja k'o ri kja'a ñe ni nguarü k'e ejercicio fiscal k'o ri kja'a, ra nzhoji:
1. O xiskuama k'a ri orura b'ub'ukja Programa;
 2. Xiskuama k'a ri mamura kja'a o b'epji kja jñiñi ñe jango ri jango ri jizhiji o tsjaji, ma ra nguarü k'e kjek'ü; ñe
 3. Pje rbi jizhiji jankjo rga mbos'ü yo tretro;
- h) Yo nrixu k'o ra ne'e xi ra b'üb'ü kja Programa, k'o ro xorüji jango rga mbos'üji yo tre'e ni jyod'ü ra tsja'a:
1. Na xiskuama k'a ri juns'u pje ra tsjaji ko yo nte'e. (ot'ü k'o jizhiji)
- i) Un yo nrixu k'o ra nganraji kja ne Programa, k'o rgi xorü jankjo rga mbos'üji yo tre'e ñe rbi pëpji kja yo jñiñi ñe ri jod'ü jankjo rga tsjaze o b'epji k'o otr'ü ni jyod'ü, ra tsja'a:
1. ko na xiskuama jankjo ri orü ra jichiji ja rga mbepi da nrenra. 8na yeje)
- j) k'o dyaja k'o ra mamü k'o ri nuji.

Yo xiskuama k'a mamukjo ngeje yo tre'e, ra mborui nzi ga mamuk'e Ley de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados del Estado de México u Municipios ñe k'o dyaj manji ra ngeje.

8.1.1.1 Xi ra nganraji kja Programa.

Yo nrixuxi ra so'o ra nganraji nzi ga mamukja ne tsijña 8.1.1 ke g) ñe h) ñe ko ne i), kja yo pa'a yo mamü ne Xiskuama ñe ne b'ezhe 8.1.7 kja maji ga ngeje ne Reglas de Operación.

8.1.2 kjo ngeje k'o ra otr'ü

Ra otr'ukja Programa yo ra dyorurri ngeje kja nexiskuama:

- a) Ri ngeje nrixu ñe pje ri so'o o ri oruyo zaya o k'o ri manda;
- b) K'o ri sodye k'o dya jo'o;
- c) K'o tsjapuji na s'o'o;
- d) K'o nzhokují daño jñiñi;
- e) K'o ri pjoruro xutri'i, tr'i'i yo nrixuk'o ngotr'üji pjoru, ñe
- f) K'o ra mamuk'o ri manda.

Ngeje ra ñaji ma ra jmuruji, pe dya ri otro o xiskuama k'o ri trebe. K'o nrixü k'o dya ri trje'e o xiskuama pe ri kanra kja yo otr'ü o ts'a'a ñe ri kjaji k'o ri otr'üji, ra moji ja ri b'üb'ü ngeje a nuji kjo ra sö'ö ra nganraji.

8.1.3 Jakjo gi sö'ö ga ngich'i

Yo ra ne'e ra ngich'i kja ne Programa, r ama nuji kja juns'üji trju'u nzi ga mamü k'e jña'a 8.1.3.1 ñe 8.1.3.2, k'o dya ri kja'a k'o ri teb'e o dya ri pës'i k'o ni jyod'ü ne kjék'ü. yo nrixu ra manji kjo xi ra nganraji kja Programa ra tsjaji yo xiskuama angezezeji kja rga mamü ne ts'ijña'a 8.1.3.2 kja ne Reglas de Operación.

8.1.3.1 Kja internet

Yo ra ne'e ra ngichí ra joyd'iji kja Internet kja página ne Secretaría del Campo, nzi ga mamu ja rga kja K'e Regla ñe yo pa'a k'o ra mamuñe xiskuama. K'e bëpji nujna dya kjontr'iji pe dya mamukjo ra ngich'i kja Programa. Ma ra jñanra k'o manda ñera opjuyo xiskuama k'o ch'unuk'o oru; ñe ma ra unüji k'o ri nuji ra unüji da b'ëzhe ko folio k'o ri ngeje.

8.1.3.1 Ja ra nganraji

Yo ra ne'e ra ngich'i ñe yo pjos'iji ra ma jñuns'iji o trjuu jankjo ra nganra yo pejñe o xiskuama, rnu ri ngeje ra ch'unuyo xiskuama k'o oruji kja ne Regla, ñe yo pa'a k'o mamu ne xiskuama. Yo nrixu k'o dya so'o'r ama jñuns'iji o trjuu k'a ri pejñeji yo xiskuamna, ra so'o'ra ma'a da tre'e k'o ri chantre ñe ri trje'e da xiskuama k'a mamu dya jogura ma'a tsjaze nujyo. Ma ra jyonji ra juns'iji o trju'u dya ra ngontr'iji ñe dya ngeje ra ngejme kja Programa. Ma ra nguarura jñuns'iji in trjuu yo orurra ch'unuji o merio yp ri orü ra unüji da folio, jango ra mamuo jñuns'iji in chuu.

8.1.4 Yo xiskuama

- a) Xiskuama jankjo rgi orura ngich'iji;
- b) K'a mamudya tronjo merio k'o da b'ëpji ja ri pëpji;
- c) Xiskuama k'a mamuo nzho'o,
- d) Xiskuama k'a mamuxi ra sido kja Programa; k'o ndixu k'o ne'e ra nganra nujna;
- e) Xiskuama k'a ri mamura pëpji kja jñiñi;
- f) Xiskuama kja juns'uk'o kjaji kja jñiñi;
- g) O xiskuama jango ri orü ra tsja'a o b'ëji (ot'u b'ëpji);
- h) k'o da xiskuama ra orü ja ra jichiji ja ga mbepi yo nrenra (na yeje);
- i) O xiskuama k'a mamü ja pa'a; ñe
- j) k'o dyaja k'o ra mamü k'o jnuji mujya.

8.1.5 K'o ri kanra kja juns'iji o tr'uu.

K'o manda ra nuji kjo kanra nzi ga mamu k'e jña'a 92 ts'ijña XIV, kja p) kja ne Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México Y Municipios, ñe yo Lineamientos y Criterios para la Integración y Actualización de los Padrones de las Personas Beneficiarias ñe kja ne Administración del Padrón Único de Personas Beneficiarias de los Programas y/o Acciones de Desarrollo Social del Gobierno del Estado de México kjo kjatrjo, kjanu yo dyaja yo ni mubi.

8.1.6 Pje so'o yo nrixu k'o ra ngich'i

- a) Ra mbanra jankjo ga uniji ne Programa,
- b) Ra mbës'iji dya ra jizhiji yo xiskuama;
- c) Ra nuji na jo'o, dya ra juajnaji ñe ra tsaji nzi kja ga ngeje; ñe
- d) k'o dyaja nzi kja ga mamuk'o manda.

8.1.7 Pje ra tsja'a yo ra nzhotuji merio

- a) Ri menzumua Ts'ib'onro;
- b) Ra jizhi janzi tronjo, pe rna kjuana k'o ra nzho'o;

- c) Yo nrixuk'o ra sido kja ne Programa, ra p'epji kja jñiñi, ma ra xipjiji k'o manda yo b'ëpji yo tre'e;
- d) Ra xorüjanzi jmuruuya ra jichiji;
- e) Ra nzho'o nguenda mi ra trjeze o dya ra unuji k'o ni jyod'u'ro unu;
- f) Ra xipji k'o manda kjo pes'i xi daja programa kja ne Programa de Desarrollo Social Federal, Estatal o Municipal k'o ri ch'unu'merio; ñe
- g) Nujyo nrixu k'o ra neji xi ra nganraji kja ne Programa, k'o o xorüji jango jichiji ro p'epjiji ñe ro tsja'a yo b'ëpji kja yo jñiñi, kjanu ra nnzhoji o xiskuama k'a juns'ü pje ra tsjaji (otr'ü jña'a), ngeje ra bunji kjanu xi ra tsjaji ne Programa;
- h) yo nrixu k'o mamü xi ra b'üb'ü kja Programa, k'o ro nganraji kja xorüji ra pepiji yo tre'e, ro tsaji o b'ëpji kja jñiñi ñe ri kjaji ne otr'ü jango nuji kjo ra nganra, ra nzhoji o xiskuama jango juns'ü o jichiji jankjo rga chezhe na nrenra (na yeje), rgi tsja'a nujna ngeje ra b'üb'ü kja Programa;
- i) Ra nzho'o o xiskuama k'a juns'ü ne'e xi ra b'üb'ü kja Programa, pe ri kja'a nzi kja yo jña'a a), b) c) ñe d) ne b'ëzhe 8.1.1; ñe j) ñe k'o ra mamü k'o nuji.

8.1.8 K'o ra s'ökurdyra ra tsjaji nguenra

- a) Ma dya ra tsjaji yo jña'a a), b), c), d), e), f), g), h), i), kja ne b'ezhe 8.1.7 ne jña'a Reglas de Operación;
- b) Dya ra maze ra ma jñu'u k'o unuji ñe dya mamu'jinga dya kja'a nujyo.
- c) Ra tsjaji ri mamu'ngeje a ngeze kja'a yo b'ëpji yo Programa ma pje ne'e ra mbezhí, da jmuru'tre'e, o mar i d'ats'e; ñe
- d) K'o ra mamu'k'o manda.

8.1.9 Ma ra wuensch'iji yo ri kanra

8.1.9.1 Ra nguspuji janzi zana

- a) Mu'dya kjak'ua yo xiskuama k'o nzho'o, ra nguspuji k'o unuji, kja ra joku'nujya;
- b) Mi ri unuji xi daja o Programa de Desarrollo Social Federal, Estatal o Municipal k'o ri unu'merio; ñe
- c) K'o ra mamu'k'o manda.

8.1.9.2 Ra ngus'iji ñe ra k'ueñe kja Programa

- a) Daño ma jña'a yo ra ch'unu'mbara ra ngich'i kja Programa.
- b) Dya kja ra menzumura Ts'ib'onro;
- c) Ra ne'e ra k'ueñez;
- d) Ma ra ndu'u;
- e) Ra ch'unu; ra mbo'o, ra pes'e, ra potru, ra daño k'o ra tsja'a ma ra ch'unu;
- f) Dya ra mamu'mu'dya ra ma'a mu'ra matr'uk'u'manda;
- g) Ri kja'a o b'ëpji k'o ri jmuru'tre'e ma kjo ra dyen'eji yo jmuru'tre'e o mi ra dyens'eze;
- h) Ri unuji merio ko daño o Programa de Desarrollo Social Federal, Estatal o Municipal k'a ri unuji ch'opju'k'o ri manda,
- i) Dya ra b'üb'ü ma ra jichiji pje ra tsja'a, ñe dya ra mamü jinga;

- j) Dy ara nzho'o o xiskuama k'a mamü i ne'e xi ra b'üb'ü kja Programa nza kja ga mamü k'e Convocatoria nujna
- k) K'o xi ra ne'e ra nganra kja Programa pe dya r ama tsja'a o b'epji kja jniñi ma ra matr'ují k'o ri kja'a ne b'epji, ma dya ra nzho'o nguenra;
- l) Nujyo nrixu k'o ra neji ra nganraji kja Programa, k'o xorüji jankjo rga pëpiji na nrenra ñe o tsjaji o b'epji kja jniñi ñe d nzhoji o xiskuamaji k'a ni jyod'ü (otr'ü jña'a); ñe dya nzhoji o xiskuama k'a juns'ü i pëpiji jankjo ga chezhe da nrenra (na yeje);
- m) Nujyo nrixu k'o ra neji ra nganraji kja Programa, k'o xorüji jankjo rga pëpiji na nrenra ñe o tsjaji o b'epji kja jniñi ñe d nzhoji o xiskuamaji k'a ni jyod'ü (otr'ü jña'a); ñe dya nzhoji o xiskuama k'a juns'ü i pëpiji jankjo ga chezhe da nrenra (na yeje);
- n) Dya ra moji ra tsjaji yo b'epji k'o kjazeji yo nri daño, ma ra matr'ü ra tsjaji k'o mamü nuji, ñe dya manji jinga dya poji; ñe
- o) k'o dyaja k'o ra mamü k'o nuji ne b'epji, k'o nuji ngeje k'o ra tsja'a nguenra ra mamü k'o dya kja ra unüji ne Programa.

8.1.10 Ra tsjaji nguenra yo unüji merio

- a) Ra moji ma ra xoruji ngeje ra pjéchiji k'o kjaji;
- b) Ra pëpjiji kja jniñi mara xipjiji ra tsjaji.
- c) ra tsjaji yo nri daño ma b'epji jango kjazeji o b'epji k'o ni jyod'ü; ñe
- d) K'o ra mamuk'o manda yo kjaji nukua.

8.2 Ma ra nguaruyo xoruyo ri kanra nuba

Ma ra nguaruyo nrixu nge ma trjeze yo jichiji, unüji merio, kjaji b'epji kja jniñi, ra tsjaji yo b'epji k'o ra mamü k'o i nutr'püji ñe ri chezheji o b'epjiji.

9 Kjo ra ngich'i

9.1 k'o ri manda

K'e Comité de Admisión y Seguimiento nge ra nuji ne Programa ñe jñanraji kjo kjaji ne Regla de Operación.

9.2 K'o ra manda ra tsjaji

Ne Dirección General Desarrollo Rural kja ne Secretaría del Campo ngeje k'ura nuji ja ga kjaji ne Programa.

9.3 K'e Comité de Admisión y Seguimiento

9.3.1 Kjo ra nganra

K'e Comité ra nganra:

- a) Ne Arkate, k'o ri manda kja ne Secretaría del Campo;
- b) Presidencia, ra ngejek'o ri otr'u ne Dirección General de Desarrollo Rural kja ne Secretaría del Campo.
- c) Jñanto vocal k'o ngeje:
 - 1. K'urotr'ukja ne Secretaría de Finanzas;
 - 2. K'urotr'ukja ne Secretaría del Trabajo;
 - 3. K'urotr'ukja ne Secretaría de Educación;
 - 4. K'urotr'ukja ne Secretaría de Desarrollo Económico;
 - 5. K'urotr'ukja ne Secretaría de Salud;

6.K'urotr'ukja ne Secretaría de la Mujer;

7.K'ü otr'ü kja ne Secretaría de Desarrollo Social;

d) K'urotr'ukja ne Unidad de Información, Planeación, Programación y Evaluación kja ne Secretaría del Campo;

e) K'urotr'ukja ne kja ne Coordinación de Administración de Finanzas kja ne Secretaría del Campo;

f) K'urotr'ukja ne Secretaría de la Contraloría, K'urngeje otr'ukja ne Órgano Interno de Control kja ne Secretaría del Campo; ñe

g) K'o ra mbejñe k'e jñiñi ñe yo pje xoru.

Nzi naja k'a Comite ra dyens'e naja k'o ra mbos'u, k'u pje ra mbezhi dya ra ngontr'iji.

Yo tre'e yo kanra kja Comité ra ña'a ñe so'o ra dyense, ngetrjo k'e pjosuk'e Órgano Interno de Control kja ne Secretaría de Desarrollo Social, ngetro ra so'o ra ña'a.

K'o ra ts'a'a ngeje ma ra nronjo ra dyenseji jña'a. ne Arkate ngeje ra yepe eme jña'a.

K'e Comité zi na jñi'i zana ra mjuruji ñe xi ra mbas'aji naja pa'a mi ni jyod'u.

K'o pjos'urne Comité ngeje ra pjotr'uo jña'a kja ra jmuruji, dya ga mezhe daja ñe na yeje, ri otr'udaja pa'a mi ra protr'ujña'a.

Ma ra dyeme k'e Comité, s'o'o ra xipji ra enje o tre'e k'o ra muji, ngeje a kjanu ra ñaji ra jgu na jo'o ne jña'a k'o ra manji.

Mbara rna jo'o ma ra jmuruji ne Comité, ri ngeje nre'e k'o ri kanra ñe ri b'ub'uk'e arkate, ne pjoxtre, kjanu ne otr'ua xiñi ne Órgano Interno de Control de la Secretaría de Campo, o yo pjos'umi ga kjak'ua.

Ne tre'e k'o ri jmu'u ne Secretaría de Comité ra pjongu'da xiskuama jango juns'iji yo maji ñe yo ra tsjaji kjanu ra yaxuji nzi naja yo Comité.

9.3.2 K'o ra pepiji

Ngeje o b'epji ne Comité:

a) Ra jyezi ra ngich'i yo tre'e yo juns'ü kja xiskuama kja ne Programa, ñe yo ne ra ngich'i pe dya panra, ran jyezi ra ngich'i kja Programa. Ra nuji daja mi dya ri kja'a a kjak'ua nzi ga mamuk'e Programa, pe ra mbos'iji ma ra nuji mi dya otro merio, dya pës'iji k'o ni jyod'u ngetrjo ne Comité ra jyezi ra ngich'i.

b) Ra jyeziji rs ngich'i dadyo nrixu, ra poruk'o mbedye ma ri ts'a'a ne programa;

c) Ra jyezi ra mbedye yo nrixu kja ne Programa;

d) Ra jyezi yo nrixu ra sido ra nganra kja Programa;

e) Ra nuji jankjo rga sido ne Programa ñ era tsjaji k'o mamu;

f) Ra dyemeji yo jmuru'k'o ra nganra k'ura ngeje ne Comité;

g) Ra npjongu'o ra ngus'üyo jña'a k'o ri manda;

h) Jingua ra jmuruji ñe ra nuji ma ra dyens'oji yo ri kanra, ngeje k'o jña'a k'o ri pjonguji ri kjaji, xo so'o ri ngeje yo pjeñe yo dya ri juns'ükja ne Reglas de Operación.

i) Ra pjonguji yo ra porukja ne Reglas de Operación ngeje ra so'o ra pepiji na jo'o k'e Reglas de Operación ngeje ra jogi k'e Programa kjanu ra mbos'üyo nrixu; ñe

j) K'o dyaja k'o ra mamukja ne manda.

10. Jankjo rga tsjaji

10.1 Jankjo ga kja'a ne Programa

- a) Secretaría del Campo ra pjongü na xiskuama ne Programa, nge mi dya ri kanra k'o ri treb'e k'e kjëdyak'ü;
 - b) Ma ra pjonguji n'a Convocatoria yo ra ne'e ra nganra ra nuji kja ne página oficial ne Secretaría del campo o ra ma'a nuji kja ri kanra k'o ra jñunspuo trju'ü k'o ri manda, yo pa'a k'o ri mamuk'e Convocatoria, ra jizhi o ra mbejñe yo xiskuama k'o ni jyod'u. Yo ts'ingumu jango ra mbejñeji ye xiskuama ra manji jingua ra mburuñe jingua ra nguaru;
 - c) Yo ra tjsa'a ne b'epji ra jich'i k'o manda kjo nreje k'o oru, ja ga juajnuji ñe pje nra ni jyod'u, kja un ra mamukjo ra unuji ne Programa;
 - d) K'o ri kja'a yo b'epji nujya ra mjñe da xiskuama k'o nuji yo b'epji jankjo rga kja'a yo xi neji ra nganraji kja ne Programa.
 - e) K'o ri pepi ne b'epji ra zopju'ü k'o ra ne'e ra ngich'i ñe k'o unuji kjo unuji ne Progama nzi kja ga mamuk'o manda. K'o dya ra ngich'i ñe ra nzho'o yo trexe o xiskuama nzi ga mamuk'e Reglas de Operación, ran ngans'aji kja xiskuama k'a teb'eji;
 - f) Jankjo ñe jingua ra nzhoji ne xiskuama ra mamuk'o ri manda, yo b'epji kja yo jñiñi ñe yo ri kjazeji ra nzhoji ko k'o nuji, ja ra xiji yo ra ngich'i ko k'o ri kja'a ne b'epji k'o kja'a ne b'epjina;
 - g) K'o ri kja'a ne b'epji ra mamü jankjo ñe ja ngek'ua ra nzhoji yo unuji;
 - h) Yo nrixu yo ra n era unuji nza kja ba enje ne 7.1.2 ne jña'a c), d), e) ñe f) kja ne Reglas de Operación, ra nzhot'üji o xiskuama k'o kja'a ne b'epji, ñ era moji jango nuji k'e b'epji;
 - i) Yo nrixu ra moji k'a jmürüji ñe ri kjazeji o b'epji yo ri xorü nri daño, nzi ga mamü yo nuji;
 - j) Muñda ra ma'a k'o unuji ne merio mbar ara ch'unur'ü k'o chopju; k'o ri manda ra nguspu dya kja ra unuji ñ era unuñdaja k'o ri juns'uo trju'ü kja ne ziskuama k'o ri treb'e o rbi junspü o trju'u ñe dya ri zäträ treze yo juns'ü ne Programa, nzi ba mamü yo niju ne jñanjya.
 - k) K'o ri nuji ne b'epji ra mamü kjo ngeje ra mbedye nzi kja ga mamü k'e b'ezhe 8.1.9.2 kja Reglas de Opreración;
 - l) K'o ri nu'u jankjo ga kjaji ne b'upji nzi ga mamuk'e jña'a ne b'ezhe 8.1.9.2 kja Reglas k'o ri manda ra potr'ümar i kjaji k'e Programa; ngeje ma ra neji k'o ri manda, a kjanu ra manji mu'ra ngich'i k'o ri treb'e o rbi nzho'o o xiskuama ñe ri zäträ trexe yo ni jyod'u kja ne Programa, k'o rgi mamü na jo'o k'o ri nuji ñe ri kjaji ne b'epji k'e nrixu ra unuji ne b'ezhe ne Programa k'o xi ri b'ezhi ñe mar i kja'a merio ne kjë'ë nudyk'ü;
 - m) Yo nrixur'ü k'o xi ra sigo ra nganra kja Programa, k'o ri manda ra mamuk'ü jankjo rga kja'a ñe jingua ra nzhoji k'e xiskuama; nzi ga mamü ne b'ezhe 8.1.1 jña'a g), h) o ne i);
 - n) K'o ri kja'a ne b'epji ra jmutruñe Padrón k'o ra nganra; ñe
 - o) K'o dyaja k'o rga mamuk'o manda.
- Dya ra ch'unuji yo ch'opju'üma ra nuji i kjaji na so'o ma kjo ngeje n era dyemeji yo Partido o pje ra tsa'a ñe ri nuji ra tjs'a'a na so'o yo nrixu'ü yo ri kanra Programa.

10.2 Ma ra potr'üji yo ra nganra

Ma dya kja ra nganra yo mamuñe b'ezhe jango manji k'o ri ka'a ne b'epji ne Programa ra mbejñe k'ümanda ma ra niji, ma ra manji kjo ngeje ra ngus'üji ñ era manji kjo ra nganranzi kja ga juns'uo trju'ü kja xiskuama yo treb'e o k'o rgi jñuns'ü o trju'u ñe ri zäträ trexe yo manji kja ne Programa, ñe rbi nutr'ü k'o ri nuji ñe rbi jyëzi k'o ri manda.

K'o ri kja'a ne b'epji ra zipji k'o ri manda kjo ngeje ra potruji ñe jankjo ra unuji yo ch'opju'ü kja ri dadyi rgi ngich'i ma ra unuji ne Programa, nzi ga junji ne chopjuñe kje'ëk'a ri kanraji ñe rbi nzho'o yo kjëdyak'ü.

11. Jankjo rga kja'a na jo'o

Ne Secretaría del Campo i kja'a o xiskuama ñe pjongUjña'a ngeje ra zezhi ne b'epji kjanu ra tsaji k'o mamuñe Programa.

Yo jmuru k'o ri kanra ra nuji jankjo rga tsjaji yo ra manji, k'o rna jo'o o ri ch'otr'uk'o naño Programa de Desarrollo Social yo kja'a ne arkate.

12. Jankjo xo rga pepji yo tre'e

Ma ra tsjaji ñ era mbepiji ne Programa i mamuk'uxo ra nganra yo tre'e k'o ri ngeje ne Comité.

13. Jankjo ga xizhiji

13.1 Ja ngek'ua ra jizhiji

K'a ra jizhiji ne Programa ngeje nzi kja ga mamuk'e Tjuruk, ñe ja ngek'ua ra mamuk'o ri manda.

Yo Reglas nujya ra jizhiji kja ne Periódico Oficial ne "Gaceta del Gobierno" ñe kja pagina ne Secretaría del Campo Nzi ga mamuk'e jña'a 18 kja ne Tjuruk'o xi ngeje, ñe trexe yo jña'a yo ri pjotr'iji ne Programa nujna ro dyojui ne jña'a nujya:

"NE PROGRAMA O TSJAJA YO TRE'E, DYKJA YO PARTIDO ÑE DYKSO' RA TSJAPUJI DYEJE NAÑO MA JÑA'A, K'O RA TSJAPU NA SO'O NE PROGRAMA NUJNA, RA GUENCH'JI YO ARKATE NZI GA MAMUK'E TJURUK'O KJA NUJYA"

Yo Regla de Operación ra pjonguji kja yo jña'a yo tretrjo yo kanra kja ne ts'ib'onro, k'o ra nuji kja ne internet ne pagina ne Secretaría del Campo del Gobierno del Estado de México kja ne link:<https://secampo.edomex.gob.mx/inicio>

13.2 Convocatoria

Ne Convocatoria k'o xi ra sigo ra nganra ne 2021 ñe ne convocatoria k'a ra jyod'ura nganra kja ne Programa ra tsjaji mi ri otro o xiskuama k'a ri juns'ukj'o ne ra ngich'i o ri nutr'pukj'o ngeje a kjanu yo b'epji yo kje'e ñe ri junji merio ne kjedyak'ü nge ra ch'ünü ne Secretaría del Campo, nzi a mamü k'o nuji.

14. Jinga ra jizhiji

Ne Secretaría del Campo ra mbes'i o jña'a ne Programa nzi ga mamuk'e Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México y Municipios, kjanu ra kuatruyo xiskuama yo tre'e.

15. Ma ra nuji

Ko ri kja'a ne b'epji ra nuji jakjo rga pjotr'iji yo ch'opju ne Programa ñe ra nzhoji xiskuama jk'o ri mnda k'a mamu ja ga tsjaji.

16. Ja ga nutr'puji

16.1 Mi nutr'upji ja ngeje

Ra so'o ra nutr'pu(jankjo ga tsjaji, ga pepiji, kjo ngeje ñe pje tsjaji) k'o ne CIEPS, K'o ra jokur ne Programa, zni ga mamü k'e Ley ñe yo dyaja k'o nuji.

16.2 Ra jizhiji pje pjonguji

Ne Secretaría de Desarrollo Social ra jizhi n'a b'épji nakjøne CIEPS k'u na yeje ne zana ma ra nguaru'yo kje'e'k'o ri kjaji nzi ga mamu.

17. Kjo ra nuji, ra jñanra ñe ra mboru

K'o ra nuji, ra jñanra ñe ra mboru'ne Programa ra ngeje e Órgano Superior de Fiscalización del Estado de México,

18. K'o rak'oxtre ñe ra ñaka

K'o dya ga kjak'wa, yo ri koxtre ñe ri ñaka nzoi ga kja'a ma nzhoji ne Programa ra so'ora nzho'o yo nrixu o yo tre'e kja ne jña nujya:

a) Da xiskuama:

Kja mbongumü ne Dirección General del Investigación de la Secretaría de la Contraloría del Gobierno del Estado de México, na yeje jyaskumü kja ne Av. Promero de Mayo 1731, k'a ñunü ne Robert Bsch, Colonia Zona Industrial, C.P. 50071, Zumi, Ts'ib'onro.

b) KjaCentro de Atención Telefónica de Gobierno del Estado de México (CATGEM):

Kja 800 6 96 96 96 o kja ne b'onro ñe 070 a Zumi ñe ananguaru'yo jniñi dampa ñe nrexo ne kje'e.

c) Ri maze, ñe ri opjü o telepjono:

Kja Órgano Interno del Control kja ne Secretaría del Campo ko ne SEDAGRO S/N, Rancho San Lorenzo a Metepec, B'onrro, C.P. 52140 telepjono 722 275 64 17; 722 275 64 00 kjo ni mebi 5535 ñe 5536.

d) Kja internet: correo electrónico: www.secogem.gob.mx/sam

e) Kja aplicación ne telepjono: kja ne aplicación "Denuncia Edoméx" k'o nu'u e Secretaría de la Contraloría del Gobierno del Estado de México.

K'O DYAJA K'O NI JYOD'U

OTR'U: pjonguji ne Acuerdo kja ne Periódico Oficial "Gaceta del Gobierno"

NA YEJE. Ne Acuerdo ra ngich'i na yeje pa'a ma ra pjonguji kja Periódico Oficial "Gaceta del Gobierno" ñ era kja'a ngetrjo mü ra potr'üji o ra nguarü ne Programa.

NA JÑI'I. Ra ngus'üji yo dyaja jña'a yo nra ri otr'uko dya ni mubi kja ne Acuerdo nujna.

NA NZIYO. Yo xiskuama k'o manji, ñe yo pjos'üji ma pjongü ne Programa, ra ngejmeji ngeje ma kja ra nguarü ñe nzi kja ga mamü k'e Reglas de Operación.

NA TSICH'A. Yo dya ri panraji yo ri ka'a kja ne Acuerdo ra mamuji ja ga kja'a k'o manda kja Programa.

NA JÑANTO. Ma ra nzhoji ne Programa, ra ngeje nza kja ke manji ñe mi ri kja'a merio ñe yo ri trjeze ne kjedyak'ü.

O kejme trexe ne SEDAGRO S7N, Rancho San Lorenzo Metepec, ne pa'a 21 ne zana dyéch'a yeje ne 2022.- **XOMPUTE LETICIA MEJÍA GARCÍA. - SECRETARIA DEL CAMPO - RÚBRICA**



GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO

